

დ 1925 წ. № 8

დ 1925 წ. № 8

სახარ

დავითი მარტინი, სუსმა დაგვერა,
ტაძლ ტაროს შევევეალა
და უშუალო ქარიშამაც
მიძევა თისის ძალა!..
ვინც თვის ტრმის ტყავისაგან
შევერა ქუჩქი თბილი,
მას სიცეკ ვრას აენახს
და ცხრილებაც ალის ტყბილი.
შეგრამ რა ქნას, ვისაც ამ გზით,
არ უკრავს სამოსელი,
ხეივე რომ მაღვება
და შიშილი გუცის მწველი!
სჯობს მიპაბოს იმან მეტაცალს
სუკიფს თუ შეუშიძლეს,
გაეჭროს დასევლეთით,
ფრთა გაშალოს გადაფრინდეს.
სასროლ მისცეს სულსა და გულს,
შით სურვილ დამწულოს;
და როს ზამთრის შეუპოვრად
აფინი ღონე მოიკრიფოს,
მშინ ისევ გადმოფრინდეს,
ასაჭიროება, ვით მერცაბლი,
რომ სხევგმაც სოქევან: „ვაზაფხული,
ამდე არას მომენტი!“
დე, დაზიმთრდეს, სუსმა დაგვერას,
ქარიშალმაც გაბეროს ველია,
ზამთრი კერ შევვაშინებს,
ოუ გაზიფხულს კი მოველით!

აკაკი.

ჩილი საცის სამოზღვო,
სასაცი მოძლი ევეყანა.
და რომ მოვოდი, მოვიდი,
რომ მომიმლია მის განა?

აკაკი.



არ მომკდარა, მხოლოდ სტიანეს,
და ისევ გაიღვიძეს,
ცაცც შენაბრის იმას სიცუდილს,
აშელ მასე დამიწებს.

ბჟეორის ბრძოლორ დალალულას,
ექრევება მოსუფებება!
შემცდარია, ვინც გულს ატეს:
წესი აოის და ბუნება.

ჩვენ კი ჩემდა თვალი ვარუვით,
გულს წუამ და შეუს სუკრა,
რომ ჯერ კიდევ არ გმქაბლა,
მომავალი ბედის წერა.

შესთეის, რომ დღეს ვდღო
ვეა-ქუნის,

არა ვემართება როგორიმბა,
ჩვენ ჩინაბრებს თუ ჰქინით,
ცინცა გექონდეს ლილულომბა.

ფე მისრის გავიდებდეთ,
ზერც მოეიძგათ საწლის გულს;
პატიონას ღირიბს რით სჯობს,
გამდიდრებული იუდა.

არ მომკდარა, მხოლოდ, სტიანეს,
და როდესაც გაიღვიძებს,
ციცელნებს რიც საძლება
უაზც დღეს იმას არ ივიწებს.

აკაკი.

ჟრა!... აკაკი იმდე,
გულს ვინ გამომის ჟაღარს,
გმირებს დამიზანს, უყივის
! გვი დაზი და ნიღარი!...

აკაკი.

ზამთრაში

ა. ქირიმის ძელი ნახატიდა.

ზამთრაში „გამო მოვარ თეატრი
ორშ. ბათა, პეტლია 6.

1910-1925

წლები. XV

№ 8

(364)

ავგ. 25 ქ.



ყოველი კირული ცერტიფიკატი სანქცია

შედებული 10 მან., ნახევარი წლით—6 მან. ფულის შე-
მოვალის შეზღუდვის შედებული; სარეგულირობრივ პირების
კრებულს „ცხრილების სარეკეულებულის“ 4 წევნის.

რედაქტირის მისამართი: რუსთავის პრ., № 34

„თეატრი და ცეკვებრა“,
იმსახ იველაზვილი.

დეკემბერი 1910 წ.

ეპილის 6—12

გეორგი 1925 წ.

მოგვასწერით იმაშე რაც ყველასთვის ცხადია:

სოფელში სასუნო მცოდნე ხემლვანებინი არ არიან, ქალაქში კი (უმთავრესად ტფლილისში) თავიმყრილ მა-
ხალიბინი და სხვა დარგის ხელოვანინი ან უსაქმირ ჭურების
სტკეპინან, ან სიმშეირთ იურიქნებანა, ან ერთმნენის გა-
ჭრივაში აოენ-ალამებენ.

ვინ ამბობს, ჯარია თბილ ადგილს მოკალათება,
ადგილია ჩინვანისური მახალიბინი, ერთი როლის და-
ირგებით მოელ წლის განმავლობაში ერთი და იმავის
ტკეპა თავშეუწებდად, კადე უფრო სასია ნათელი

და ყველმხრივ მოწყობილი სათა რო დარბაზი, მაგრამ
ამით ჩენი კვეყანა სახელმწიფო სარიგოლზე ფქს შორს
ვერ გადადგება:

ამითი ხელოვნების სხივები ყველმხრივ ვერ მოე-
ფუნდება ხალხს ყველა-ცხოვრების ბეკე კუნძულებს.

ეს უნდა იკოდეს კველია, მთელი ჩენი კლდოურულ
შემოქმედებათი ძალ-ლონე სოფელს უნდა მივართოთ.

და კისა იღნავ კიდევ შეჩერინა ხალხის სიყვარუ-
ლი და ხელოვნების ღაიდ მნიშვნელობა ესმის—სოფელს
მიაშერის.

მოგვასწერი

აკაცის საგარის აღზენისათვის

ვინ იქნება ისეთი ქადაგელი, თავის გულის მესაი-
დუმლე, სულის ტკვარით დამაშუშებელი შეიური აკაცი
არ ასხოვდეს:

მეცნამეტე საუკუნის დიდი მოგდებელი—მეოცეის
წინაშარამეტეული, ლეიის—დღიურობის შომღერალი,
მთაწმ-ნდის გულს ჩასურებული, ამ უამაღ თითქმის და-
ვწყებულია.

მისი სამარე ვერანად ქმნილა, მთას ლორი საცა
წანაზაეს.

არა თუ სულმინო აეკეს, არამედ კურად თუ ბე-
რად ნაამიგდარ აღამიანის სამარესაც არ შეჰვერის
ასეთი უყურალებობა.

ამის თაობაზე გასულ წლისაც ეშვერით (ი. თ.
და ც. № 11), ამ მიზნით მხოლოდ ბიკ თევზაუმ შემო-

იტანა 5 მან., ხოლო ბოლო ხანებში მოზარდი თაობა ახ-
მაურდა აკეთი სხევნები იღებოდეს.

ვერა მათი გულის ტქმას:

აკეთის სხევნები სალამის გამართვა ჩენი განვიზრახეთ
თბერებულის 28-ს სასოცერი თეატრში; სხევადასხეა მიზე-
ზების გამო ეს ვერ მოუტანდა, ეკრა რუსულების თეატრ-
ში. ბოლოს მცირე თეატრში გაშოვეთ ბინა და დღეს,
ორგაზათხ, აძრი ის 6-ს იმართება დიდი სამუსიკი-სა-
ლიტრატურო საბათო, რ-მდის ს მთელი შემოსა-
ფარება ძარღის ს სამარი ის გამშეცვენერებას მო-
ნა და იღნავ ბარა. დარწმუნებული ვართ, აკეთი ს ჩანგ-
რიდენი დარია ხალხისთ დაგენერებიან ამ სალამის და
საშეულებას მოგვეცენ იღნავ მანც აღვადგინოთ და
შეველამაზით დიდის ქართველის პატარა სამარე.

მომართვი

პ რ ი ტ ი კ უ ლ ი ჟ ე ნ ი ჟ ვ 3 ნ ე გ ი

იორა ვაკელი. ახალი პოემა „ვეროვა“.

შოველ საღ აღმანან ახალიაობს მისწრაფება, სურ-
გილები. აღმანინ თავისი მისწრაფებით განერიტოებუ-
ლად კი არა სდგას, არამედ ურთობა ამ თუ ის ჯაფულს,
კოსს, წოდებას. ამის გამო პირად მისწრაფებისა და
სურგილებშიც კი კლასის, წოდების ზრავენი გამო-
სცვევიან.

პოემია არის ანარტული კლასობრივი სულისკეთ-
ბისა, კლასიმრივ ზრავეთა.

რაღანაც ცხოვერებაში გამატონებული და ძალა-
უფლებით აღწეულებილი კლასი თავის მაზებს უმორინი-
ლებს ყველასთვის, ამითმაც ყველ განსაზღვრულ
ცრას პოეზია გამასტურება გამატონებული კლასის მიზ-
ნებს და გამოსახას ამ კლასის ჩრთულ მემისა.

აღიერთ პოემა ფურთვალების ხანისა და პოეზია ბურ-
ულაზისა—სულ სხევნებისა არის მარტო ფურმით კი
არა, ზონაარსითაც.

ის აზრი, თითქმის იცვლებოდეს მხოლოდ ფორმა ხელოვნებისა და არა შინაარსის, სრულებით შემკლასია: ყოველ კლასსა აქვს თავისი ფორმა და თავისი შინაარსი. აღვეთ სასიყარულო მოტივი ფეოდალური ჭყანა.

დღეს ქალა-უცლება პროლეტარიატის ხელშია. ცხოვრებაში ის განატონდა. ცხადია, მან უზღა დაუმორჩილოს ისთვის განხენდა. კოშიაკა; ჰერიტაჟის უზღა გერენერს პროლეტარიატის ზრახვითა და მასწავლებლითა გამომსახურო. ის უნდა მოხდოს და მიმოადგინოს მარტინ ლინკის მიერთება.

ଦ୍ୱାରା ଏହା ମାଲଦରୀବାନ୍ଦିବା, ମୁଶିତ୍ରିତ, କୁଗନ୍ଧିପ ଦେଖିଲୁ
କିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଦ୍ୱାରା କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

დოლარის მიღებით უფრო და უფრო გარდამაცველ ხა-
ნის, ასევე სამაში დიდი მიღწევები ხელოვნების ახალ
გზებზე შეუძლებელია, ასევე ხანის ახალი უზრუნველყოფის
დრეპა და ამგვარი ძარება ახალი შანაარსისა და ახალი
ფურმისა ჩვენში საქმით მძღვრება სწორი.

ଦେଖିଲୁ ଫୁରନ୍ତିରେ ପାଇଁ ଶାର୍କମୁଣ୍ଡ ହେବିଥାଏ ବେଳାରୀରେ ତମ୍ଭିକୀଠିଲେ
ଶାର୍କମୁଣ୍ଡରେ ପାଇଁ ଶାର୍କମୁଣ୍ଡରେ ଶେଷଗ୍ରେହିତ ସିନ୍ଧୁଟି ଫୁରନ୍ତିରେ,
ଶାର୍କମୁଣ୍ଡରେ ପାଇଁ ମନୋପାଦ୍ମ ଅର୍ଜାଯାଇଲାରୀ ବେଳାରୀ ମୁଶ୍କେରୀରେହିତିଲେ
ଦା ଶେଷଗ୍ରେହିତ ପାଇଁ ଶେଷଗ୍ରେହିତ କରୁଥିଲେବେଳାରୀ ଅବାଲୀ ଦୀପିତିଲେ

ରୁଷ୍ସଟମି ଗାନ୍ଧାର୍ଯୁତର୍କର୍ଦ୍ଦିତ ନରିକିନାଲ୍ପର୍ହା ତେଣ୍ଟି
ମାଜାର୍ଯୁଶ୍ଵର ଏବାଲ୍ ଫ୍ରାନ୍କର୍ମିନୀରୁ ଦା ଶାକାରିନୀରୁ ମୋହିତ୍ବା ମିଳିବା
ୟାନାନ୍ତିକ୍ରିୟା ଲ୍ୟାଙ୍କେଶ୍ଵର ଶାଖାଲୁହାରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଇଲା
ଫ୍ରାନ୍କର୍ମିନ୍, ମିଳିବା ଲ୍ୟାଙ୍କେଶ୍ଵର ନରିକିନାଲ୍ପର୍ହା ଶାଖାଲୁହା ଗାନ୍ଧାର୍ଯୁ
ଶାଖାଲୁହା କ୍ଷେତ୍ର ଲ୍ୟାଙ୍କେଶ୍ଵର ଶାଖାଲୁହା କାନ୍ଦିନିମାନୀରୁ;
ମାର୍ଗାଳିମାନୀରୁ ଶାଖାଲୁହା କାନ୍ଦିନିମାନୀରୁ; ମାର୍ଗାଳିମାନୀରୁ
ଦାପ୍ରତିକ୍ରିୟା କାନ୍ଦିନିମାନୀରୁ କାନ୍ଦିନିମାନୀରୁ; ଏହି ଏକିକି କାନ୍ଦିନିମାନୀରୁ
ପ୍ରତିକ୍ରିୟା କାନ୍ଦିନିମାନୀରୁ କାନ୍ଦିନିମାନୀରୁ; ଏହି ଏକିକି କାନ୍ଦିନିମାନୀରୁ

ასეთს გზას უნდა დააღნენ ჩემი ვაროლებარეული
მგონებელი. მე არ ვაზიარებ იმ დებულებს, რომ ქელი
ფურცელია განაპა და მანაც სრულებით უნდა განიდევ-
ნოს: სანამ არ არის მონაცემული სუკის, გვლიო იყრენ-
ბიკ გამოსალებელს; ხოლო ასალის მაძიებელს არ უნდა
აეკშედონ ისე, რომ ამ ახალში შევენირება და ჩემი
დროის ტემპი, დანამუშაობა, გრიგლისნირი რეაცია

ଶ୍ରୀଜନ୍ମେଣିଲୀ ଶୁଣି ଯୁଗମେ କୁରିତିଥାଏନ୍ତିଥିଲା
ଶ୍ରୀଜନ୍ମେଣିଲୀ ଶୁଣି ଯୁଗମେ କୁରିତିଥାଏନ୍ତିଥିଲା

ବୁ, ଦେଖିବା ପାଇଗଲାରୁ କଥାରୁ ନାହିଁ ଏହା ହାତରେ ଥିଲା ।
ଓନ୍ଦା ବା ଯୁଗମୁକ୍ତି ହେବାରେ ଏହି ମଧ୍ୟ ଦେଖିବାରୁଙ୍କିଛି ଯେ ଏହାରେ ମାତ୍ରାରୁ ନାହିଁ । ଏହାରୁ କଥାରୁ ନାହିଁ ଏହାରୁ କଥାରୁ ନାହିଁ । ଏହାରୁ କଥାରୁ ନାହିଁ ।

ଓন্দা পাঞ্জাবী ক্ষেত্রগুলির প্রকল্পগুলির খোল্যবিদ্যা
মুসলিম প্রকল্পগুলির সাথে মিল আছে।

ახალს ქვეყანაში მას უნდა ჟერილის ახალი სტრუქტურა
ახალი ფორმით; ის სულ ახლვაზებრდა მგოსნია, რევო-
ლუციას ტალღებში წარმოშობილი, მაგრამ მტკიცდ,
გადატყველდ და იმედანი დ მიღის წინ. ჩრდილის ჟერა-
რებობა ასელ პორტსა და ქვედან ნეტერბს, დარწმუნ-
დებით, რომ გა გაელი გაიზარდა, ბევრი ნაკლი, რო-
მელიც უ წინად ემზროდა, მოშორისა; ლექსი უფრო მაგარ-
თულია და დაწმენდლი, სიტყა დახვეშლი დ სუვათა.
ახალს პოემში პოეტი ცალილოს მოგვცეს თანამე-
დროვე ერისათვის სურათი. ოქმა მეტაც მეტაც როსულია
და ძირივა, ჯერაზებრდა ისეთი ახლვაზებრდა მგოსნი,
როკორიც იონა გაეყენა, ასეთს ოქმს ვერ დარჩევს
ხელს და კი დასძლებს.

ଦେଶ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ଶ୍ରୀରାଧାରୀଙ୍କ ଉଦ୍‌ଘାଟଣାକୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ, ମହା ମୋହରୀ
ଶ୍ରୀ ଏକଳ ଶ୍ରୀରାଧାରୀଙ୍କ ଉଦ୍‌ଘାଟଣା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଅଛି ଏକଳ ଶ୍ରୀରାଧାରୀଙ୍କ ଉଦ୍‌ଘାଟଣା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଅଛି ଏକଳ ଶ୍ରୀରାଧାରୀଙ୍କ ଉଦ୍‌ଘାଟଣା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

გული სევდებით
გაბარჩულია,
რომ ეს ჰეყავანა
რჩება სრულდად
ბრძოს გვინისლიანს,
ჩაუნგულ მონებს.

საუკროვოა ეგროპის კოლონიალური პოლიტიკა და
ბურჯუაზიის სორითი.

ეკროპას ბურჯუაზი წურბლასავით სისხლას ცჭკოს ახალშენებს, მონობის მცხრუებებს უქარს იქაურ ერებს და ამავე ღროს თანასწორობა და ხალხთა ერთობა აკრია იწყება.

အောက်ဖော်ပြန်လေသူများ၏ အမြတ်ဆင့် အောက်ဖော်ပြန်လေသူများ၏ အမြတ်ဆင့်

და მშევრი ქუნა. გარეულ უდაბდელობასა და საქმიანობაში გამო-
სცვის შემთხვევაში და უძინველობა, რაც ვეტორს სისწორითა
და მართვითა უზრუნველყოფას მოიცავს.

აქვს ასაბული:

ତ୍ରୀହାଲ୍ୟସ ନିର୍ଗ୍ଵଳ୍ୟ
ସାହୁତ ଶାଶ୍ଵତ,
ପ୍ରେସ ଉପନାୟକ
ଦାଲୁକ୍ଷବ୍ୟା ଗଣିବ,
ଫାରୁକ୍କାର୍ଯ୍ୟବା
ମୌଳଗମ୍ବା ଦା ଜୀବିବ,
ପୁନ୍ତର୍ବା ଉପର୍ଯ୍ୟତ
ଏବଂ କାହାରୁକୁଣ୍ଡା.

ევროპას სტანდარტი
უკედობა.
მას ეშანია
ზურის მგებელის, —
რომელსაც მოაქეს
ცეკვოი და წვიმა,
რომელსაც მოაქეს
მიხი და ჭრი.

ავტორის აუმჯონა შედეგა: ბურუჟაზიული ევროპა
ჩიხში შეკვეთი და მასი დალურება აუცილებელია და ბურ-
უზისის აღაუგებებს მშრომელი ხლის.

ଓଲାଙ୍ଘ-ଲାଙ୍ଘ ଅପରିଣୀତ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କରୀଙ୍କ ମନୋନ୍ଦ୍ର ପୁରୁଷ ହାର୍ଦ୍ଦିଲୁ
ଟ୍ରୂଲୋ: ପୃ. 7—“ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ନିର୍ଭବୀ ଶ୍ରୀଯୁଗାଳୀ, ଏଗନ୍ଧେଶ” ପୃ. 12—
“ଶ୍ରୀରାଧାରୀ—ଏନ୍ଦ୍ରପାତା” ପୃ. 15—“ସ୍ଵର୍ଗନୀ ଲଙ୍ଘନୀ ଶ୍ରୀଯୁଗାଳୀ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭବଦେଶ”: ପୃ. 48—“ମୁଖ୍ୟେଶ ଥି ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରୀଲାଭ ଶ୍ରୀପାତା”,
54—“ଏ ମନୀ ହେବାରୁ”.

საქალაქო თავისურის მოღვაწენი

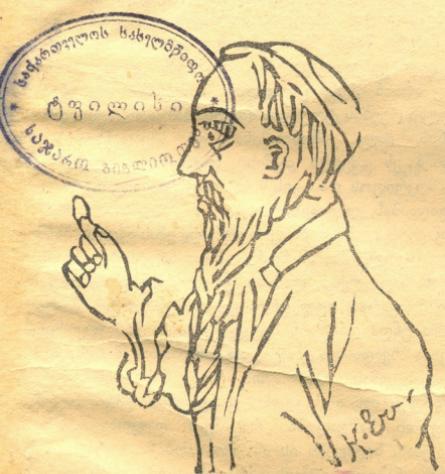


30 თ რ 6 0 5 0 0

პლეგანიების (ნაძლევადევი) თეატრის მუშათა ქართულ დრამატულ დასახურებულებების, რამებმაც მუშათა ამ მივარ უჩნის თეატრში - წელს ქართული წარმართვები წესიერ კალაპოტში ჩაიყენა, საუკეთესო ძალით შემთხვევიდა გარს და მუშა ხალხი შემიდა ხელოუინის წერტილი აზარი.

1910 წლიდან ხალხურ თეატრს ემსახურება როგორ ნივიერი მსახობ-ჩეტესტრა და გონიერი ხელმძღვანელი. მომავალ ეკრანს - აპრილის 12-მლებაზოვის თეატრში იმართება, მას სახელმწიფო წარმართვენა.

აკადემიურ დრამა



მოხუცი ელიზბარი — უზანგი ჩხერიძე.
„მითონას პანზევრი“ ალ. უნივერსიტეტის
ადამია: ქ. მირიანიშვილის და ალ. აბეტივილის

თბილი მომღვაწენი

ც ე პ ვ ი ს პ რ ე ტ ი

რუსოლულ ფონ ლაბანი

ევროპაში ცეკვის ხელოვნება თანათან ღიღ უურა დღებას იკვრობს; მა მხრივ მრავალ ძიებას შეხვდებით აქა, როგორც რუსეთში იმ განსხვავებით, რომ ყოველ შემთხვევით ტაქს არ შეუძლიან თვალის ახალ სკოლას „ომორიზმიაზად“ გამოცხადება.

რასაკირველია, არიან რუსეთშიაც ნამდვილი ახალის შემომეურნი, მაგრამ სწორედ ისინი საუთარის ასებიობით არ ჰქმნიან „მიუსტელის ტიპს“, უკანუნ სექტრა... ისინ სრულიად მუშავიან და იხალ მაღწევებს ძილებან სუნაზე, წერტილობაში, მუსიკაში და ს. ისინ დაკლებ ლაპრივაიან თავის „ზე-კაციაბაზე“ და ცნობილის მეთოლებით წევულ ხალხს ხელოვნებათ ახალოვებენ. ცოდა მათმ ბუნდეგან, რაღაც საგარე, რომელიც უკვამა და რომლისასც მუშავებინ, თეოთონ მათთვის აღარ არის ბუნდეგანი... ევროპაში სწორებ ამ მორე ტაქსის ნოვატრიუბაზ აქვთ მარტო უფრება „მეივის“ ხალხის უწილეს თვეს თეს. ის განდღომლისასივის არ შემომარცხ რომ მასისის გასახება გახდეს. მას ეცსპერიმენტებს შემთხვევით ხასიათი არა აქვს: ის ათასეურ ზომას, იცვლება ისტორიულად, ფინანსობურად, სოცილოგიურად და ამ წმინდა მეცნიერულ კლევეს დროს განსაზღვრულ და სკეპტიზმებ მოდის. ყოველ ცდას თავისა დამთავრებული თორმრია აქს. თუ კად დისტაციად, სიან თეორია ვერ ყოვილა საცმალ ამიერებიურად და მეცნიერულად დასაბუთებული. და ის იწყებს ახალ ძიებას...

ეს ძიება ხდება არა მარტო მეცნიერების სხვა და სხვა დარგში, არამედ წმინდა ხელოვნებასაც.

ერთ ასეთ გამართლებულ და დღეს უცვე გამართებულ ძიებად უნდა ჩაითვალოს რუსოლულ ლაბანის ქორეგიანული ტექსტი.



„ჯადოსნური ბაღი“ (ლაბანის სკოლის ცეკვა)

დღეს არა მარტო გერმანიაში, არამედ მთელ ევროპის მთავარ ცენტრებში უცვე ცნობილია ლაბანის „მექა“ და მას, ინსტიტუტები დათ უცრადობას იმსახურებენ. შევრბაირ ცდას შემძლებ ლაბანი გამორჩევებულ გამოდის და მისი სკოლა მოქალაქეობრიბას პოულობას. ტომით უნგრელი, რომელის წინაპერები ღოღსლაც საფრანგე

*) მასალა და სურათები ლაბანის შესახებ გამომიტა მიმა უარღოსმა, ნიჭერმა თანამშრომელები იდა უზრუნველ, რისგადაც წრფელ კადულობას გვიმეორი.

ନେହାପୁଣି ମିଳିଦ୍ଵ୍ୟା ମାର୍କର୍ଟ ମାହିନ୍ ଦିଲ୍ଲୀରେ, ଖର୍ଚ୍ଚ ଲାବଦିଳି
କୁର୍ମା ଲୋପିଲା ମେନିଞ୍ଚିଲ୍ଲାରୁ ଦା ଗ୍ରାନଟିକା ସବ୍ୟାକର୍ଣ୍ଣାଙ୍କେ
କାହିଁ ମିଳି ଶୈଫ଼ିଲାର୍ ହୃଦୟରେ ଚାରିବାଁ.

ମାହାରାଜ୍ ଉତ୍ତର ପ୍ରାଣିନିର୍ମାଣରେ ଲାବଦିଳି, ଲାଭଦିଳି,
ତାପ ତାପ ଦେଖିଲାରୁ ଦେଖିଲାରୁ ହୃଦୟରେ କାହିଁଏବେ ହେଲା,
ଏହି ଏହି ନାହିଁ ନାହିଁ କାହିଁଏବେ... ଏହି ଏହି କାହିଁଏବେ...
ଏହି ଏହି କାହିଁଏବେ... ଏହି ଏହି କାହିଁଏବେ...

ତାହାର ପୁଅକ୍ଷେତ୍ରରେ ଶୈଫ଼ିଲାର୍ ହୃଦୟରେ କାହିଁଏବେ...
ମାହାରାଜ୍ ଏହି କାହିଁଏବେ... ଏହି କାହିଁଏବେ... ଏହି କାହିଁଏବେ...
ଏହି ଏହି ଏହି କାହିଁଏବେ... ଏହି ଏହି ଏହି କାହିଁଏବେ...
ଏହି ଏହି ଏହି କାହିଁଏବେ... ଏହି ଏହି ଏହି କାହିଁଏବେ...

ଲାବଦିଳି ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ...
ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ...
ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ...
ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ... ଏହାରେ...

କୌଣସି ଶୈଫ଼ିଲାର୍ ଏବଂ ତାଙ୍କର ଜାଗର୍ଣ୍ଣାବୀ



ଗ୍ରାନଟିକ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ମାହାରାଜ୍ କୌଣସି

କୌଣସି—ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ—ପରିରକ୍ଷଣ ପରିଵାର—୧୯୦୨ ଜୁଲାଇ ମିଳାର୍
କୁର୍ମା ଲୋପିଲା ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ—ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ—ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ—ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ—

ଫରେବ ପରିମାଳା

ଜୀବନିକାଳି ଜୀବନ

ଫରେବ ପରିମାଳା ଏହାରେ ପରିମାଳା ଏହାରେ ପରିମାଳା ଏହାରେ

କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ...

ଫରେବ ପରିମାଳା ଏହାରେ ପରିମାଳା ଏହାରେ ପରିମାଳା ଏହାରେ

କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ...
କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ...

ଫରେବ ପରିମାଳା ଏହାରେ ପରିମାଳା ଏହାରେ ପରିମାଳା ଏହାରେ

କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ...
କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ...
କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ...

ଫରେବ ପରିମାଳା ଏହାରେ ପରିମାଳା ଏହାରେ ପରିମାଳା ଏହାରେ
କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ...

ଫରେବ ପରିମାଳା ଏହାରେ ପରିମାଳା ଏହାରେ ପରିମାଳା ଏହାରେ
କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ...
କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ... କାହିଁଏବେ...

ଫରେବ ପରିମାଳା ଏହାରେ ପରିମାଳା ଏହାରେ ପରିମାଳା

ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ვ 0 8 6 0 - დ 1 ს 2 პ 1 ზ 0 ს 1 ს 0 ლ 0 ს 6 0

ქ. შ მ ი პ რ ვ ე ბ ი ს ა

ფფილისი, შტაბის ქ. № 2, როზა ლიუქსემბურგის ძეგლის პირდაპირ.

იღვას ყოველგვარ დაბაკაზეა საჭმება.

ყარალებს დროის, ფარისი და ზოგიერთ ფარგლება და გამოისახოს.

ვ მ ც მ გ რ ა ვ ი

3. ჩ ლ პ ი ც ი

პლეზანდის პრ., № 147

იღვას ყოველგვარ უოტონისაფილ
სრუათებს

ერთგვა პოლიტიკის, უცხოის და ურბან
დეველოპმენტის

— უკვეთი სრუათები განვითარება —
ურთიშრევის უკანასკნელი ტასების თავისებრ
სრუათები და იავის დროზე
(5-1)

რ ე ს ტ რ ი ნ ა ნ ი

„გ ც ხ ე მ თ ა“

(ვერს დამართის ჭრის, ყოფ. ზემქელის აფრიკას კვები)

ეჭრობის და აზისური საჭმელები

ახალ-ახალი სანოვაგიო

ს ს დ ი ლ ი | 3 8 6 9 1 9 0
1—6 სათამდე | ღმის 3 ს-მდე.

ყველთვის მოიპოვება

8 0 6 9 1 0 6 3 0 1 0

დალურული დასტანი.

მიწურის სარტო კარის დასტანი

ვ მ ც მ გ რ ა ვ ი ს ე. ქვენასი

(რუსთველის პრ. № 8, „ზარია კოსტროკა“-ს
რედაქციის გერლიდი, ეზოში, მუშათა სახელ-
ლის პირდაპირ)

ასრულებს ყოველგვარ

საფოტოგრაფიო

საუმარს

ს უ ვ ი ა დ,

ს ე რ ი ც ე უ ს ე რ ი,

ს წ რ ე ჟ ე ა დ.

(8-6)

ე გ ი შ პ. დ. ა ლ ე ა ს ი ც

(რუსთველის ქ. № 10)

განვითარება და გადასახლება

იღვას ევროპიულებებს სიღმიობით 4—7 ს.,
საშვაბათს ვარდა

10-2

ვ მ ც მ გ რ ა ვ ი

ქ. ნ ი კ ი ღ ი ნ ე კ ი ღ ი
სიღმიობით დასახლება სახლოსნო

ტუბილის, პლეზანდის პრ., № 107

ასრულებს ყოველგვარ

სამხატვრო-საფოტოგრაფიო სამუშაოს, პოლ-

ტერების, ჯაფულებს, ფოტოენაზებს და სხ.

ს წ რ ე ჟ ე ა დ.

თავი სამუშაოს დასახლება 10 ს. სომ. 5 ს.